Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1935)
Heft:	710

Rubrik: City Swiss Club

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Che Swiss Observer FOUNDED BY MR. P. F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain. EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone: CLERKENWELL 9595. Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2. Telegrams : FREPRINCO, LONDON. LONDON, JUNE 1, 1935. PRICE 3d.

Vol. 14-No. 710

PREPAID SUBSCRIPTION RATES

 $\begin{array}{c} \textbf{UNITED KINGDOM} \\ \textbf{AND COLONIES} \end{array} \left\{ \begin{array}{c} 3 \text{ Months (13 issues, post free)} \\ 6 \\ 12 \end{array}, \begin{array}{c} (26 \\ 52 \end{array}, \begin{array}{c} \end{array}, \begin{array}{c}) \\ 1 \end{array} \right)$ { 6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50 12 , (52 ,) - , 14.-SWITZERLAND (Swiss subscriptions may be paid into Postschech-Konto Basle V 5718).

÷ **HOME NEWS**

(Compiled by courtesy of the following contem-poraries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland and Tribune de Genève).

LOCAL.

SWISS WAR CLAIMS.

LOCAL. SWISS WAR CLAIMS. At a public meeting the League Council finally disposed of the demand by the Swiss Con-federation for reparation from France and other states for damages suffered by Swiss citizens as a result of events during the war. The committee of the representatives of Spain, Argentina, and Czecho-Slovakia, to which the matter had been referred in January, had to recommend whether the Council should continue to attend to the matter as one " threatening to disturb international peace or the good under-standing upon which peace depends." Their opinion was that the question should not be set aside merely on the ground that in the view of the parties themselves peace and good understanding between them were not in danger, though this action. In a dispute which, like the present, did not involve an immediate threat to peace and worounded only on a pecuniary claim, they held that the Council could not go beyond the limits of an effort at conciliation. They had reached the con-clusion that, apart from direct conversations, which it considered always possible, the proba-tity of conciliation was not sufficient to justify the keeping of the question on the agent. M. Motta (Switzerland, which was a member for the Council ad hoc) expressed the regret of his for the Council ad hoc) expressed the regret of his for the conneil, apart from Switzerland, wait, then the Council ad hoc) expressed the regret of his for the Council ad hoc) expressed the committee ven if the Council, apart from Switzerland, waiten the summer is the conclusions of the committee or the Council ad hoc) expressed the regret of his for the Council ad hoc) expressed the regret of his for the Council, apart from Switzerland, waiten the summer is the council, apart from Switzerland, waiten the the Council ad hoc) expressed the regret of his for the Council ad hoc) expressed the regret of his for the Council ad hoc) expressed the regret of his for the Council ad hoc) expressed the regret of his for

even if the Council, apart from Switzerland, was unanimous.

unanimons. Mr. Osusky (Czecho Slovakia) said that as a member of the committee he must explain the reasons that had guided him in the drafting of the report. He regretted that in the Twentieth century the relations between States should still be in a condition of semi-anarchy, but the com-mittee felt that in its conclusions it had arrived at a reasonable interpretation of the Covenant. It was regrettable that the origing intermetional It was regrettable that the existing interpretation of the Covenant. It was regrettable that the existing international machinery did not permit of a settlement of all disputes existing between States. The report was adopted, all the members of the Council voting in favour of it except Switzer-

land, which voted against.

ARBITRATION IN THE JAKOB CASE.

ARBITRATION IN THE JAKOB CASE. The German acceptance of the proposal to refer to arbitration the kidnapping of the Ger-man-Jewish journalist Herr Jakob has been ex-amined by the Swiss Political Department. The German Government suggested a number of amendments to the proposal. They have been accepted by the Swiss Political Department, which will suggest a few other modifications. These alterations involve only minor points, and it is stated in Berne that Swiss Government circles are well satisfied with the good will now shown by Germany in that matter, and that there is every hope of reaching a satisfactory settle-ment. ment.

SHORTENING OF FRONTIER.

That part of the Austro-Swiss frontier marked by the *Rhine* has been shortened by six miles as the result of a project designed to prevent flooding. The work, which was begun 42 years ago, involved two new cuttings and the rebuilding of two stretches of the old Rhine course. Freight can now be carried to Lake Constance.

MOTOR CYCLE GRAND PRIX.

The Swiss Grand Prix will be held on June 30th at Berne over the Bremgarten Circuit. The races this year will all be held on one day and not spread over two days as in previous years. There will be classes for 250 c.c., 350 c.c., 500 c.c., solos and 600 c.c., and 1.000 c.c. sidecar races.

STATISTICAL COMPARISONS.

" If the services of the Swiss Federal Rail-ways were spread evenly over the whole year on one line, running from Berne to Jerusalem, a one line, running from Berne to Jerusalem, a train would be leaving every 42 minutes all the year round. There would continually be 136 trains under way, with 7,296 passengers and 4,936 tons of freight."

SNOWFALLS IN SWITZERLAND.

Snowfalls in Switzerland have been the heaviest recorded in May for 80 years. More than 24ft. of snow has been reported from the Grand St. Bernard and Little St. Bernard and from 20ft. to 28ft. on the mountains in the St. Gothard region.

TEXTILE MACHINERY EXPORTS.

As compared with the corresponding period of last year, exports of textile machinery from Switzerland during the first quarter of 1935 have declined from 2,601.2 tons (6,200,000 frs.) to 2,047.6 tons (4,900,000 frs.). Exports of looms fell by nearly 50 per cent., of other weaving ma-chines by about 14 per cent., and of knitting machines by some 28 per cent. On the other hand there was an increase in the exports of spinning and twisting machines of nearly 10 per cent. NEW ROLLING STOCK FOR FEDERAL RAILWAYS.

Following a meeting which took place in Berne on March 12th, the Board of Administra-Berne on March 12th, the Board of Administra-tion of the Federal Railways has sanctioned the purchase of 45 new carriages, 12 luggage vans, and 50 goods trucks. By virtue of Art. 5 of the Federal Decree of December 1st, 1934, dealing with means to combat the economic crisis and create possibilities of employment, the Federal Council will contribute Fr. 1,352,000 towards the expenses connected with the purchase of new rol-ling stock. Orders are to be placed at once for the construction of ten first and second class, and 30 third class coaches, all of which will be of all-steel construction intended for international cir-culation. The new bogie luggage vans are also to be built of steel.

FEDERAL.

BASLE. M. Ernst Probst, a partner of the firm Probst and Co., manufacturers of pumice-stone, was run over by a train and killed. He was 40 years of age.

Dr. Eberhard Vischer, a former Professor of Theology at the University of Basle has cele-brated his 70th birthday anniversary.

The death has occurred at Basle of Dr. August Burckhardt, a noted historian at the age of 67.

Dr. Friedrich Zschokke, formerly Professor of Zoology at the University of Basle, has cele-brated his 75th birthday anniversary.

AARGAU.

A large fire broke out at the saw-mill Ruf in Murgenthal, the damage caused is estimated to exceed 25,000 frs.

GENEVA.

M. Jules Louis Vanniod, head gaoler of the prison of St. Antoine in Geneva, has retired after 26 years in the Genevese prison service. It was M. Vannod who discovered and cut down the body of the anarchist Luccheni, the murderer of the Empress Elizabeth of Austria, the hanged himself in his call. Star 10 served who hanged himself in his cell after 12 years' imprisonment.



REUNION D'ETE

à laquelle les dames sont cordialement invités a prendre part

MARDI 4 IUIN à 7 HEURES 30

au BRENT BRIDGE HOTEL, HENDON, Dîner (6/6) - Danse jusqu'à minuit. Tenue de Ville

Pour faciliter les arrangements, les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire au plus tot auprès de Monsieur P. F. Boehringer, 23, Leonard Street, E.C.2. (Téléphone: Clerkenwell 6595) Le Comité

The Empress Elizabeth, wife of the Emperor Francis Joseph, was stabled on the Quai de Mont Blanc, Geneva, in September, 1898, by an Italian. She died in the hotel which at present is head-quarters of the British delegations to the League of Nations of Nations.

ST. GALLEN.

The death is reported from Dietfurt of M. Felix R. Schönenberger, manufacturer and Presi-dent of the board of the "Ersparniskasse Bütsch-The deceased was for many years a member of the Grand Council.

SCHWYZ.

The accounts of the canton Schwyz for 1934, register a deficit of 476,207 frs.

TICINO.

Dr. C. Gatti, President of the criminal tri-bunal in Lugano, met with an accident, when he was run over by a motor-car. Dr. Gatti received serious injuries. The chauffeur of the car was arrested.

The death is reported from Vacallo of M. Francesco Bertola, for 20 years a member of the Grand Council, at the age of 52.

FOOTBALL.

22nd-26th May, 1935.

NATIONAL LEAGUE

NATIONAL	LEAGUE.
Grasshoppers5	Young Boys3
Lausanne3	Nordstern0
Chaux-de-Fonds0	Servette1
Locarno3	Bern1

FRIENDLIES.

FRIENDLIES. Basel ______1 Manchester City ____5 Zurich XI _____1 Everton ______3 There remain two more matches unplayed, Chaux-de-Fonds v. Lausanne and v. Nordstern. If Lausanne win this last game, they are Cham-pions; if they lose, Servette keep the title; and if they draw there will have to be another match between them, as goal average, which would favour Lausanne, does not count in Switzerland. The only reason why is, I believe, that it provides another opportunity for a money producing game, as these needle matches naturally draw good crowds. Who says Football is a Sport and not a Business? Business?

Business? The First League has finished its programme and I am all cock-a-hoop, for good old F. C. St. Gall, my old club, have ended at the head of Group East, with 28 points and the best goal average of any team, 49 for and 22 against. Three rousing cheers, for the Leaders! Who said, green was an unlucky colour? Well, in fact perhaps it is, at any rate for the local rivals, F.C. Brühl, who lost their last game at home against Kreuz-lingen 1:3 and thereby ended third in the table with 26 points, Luzern being second, one point ahead. And when you note, that Everton beat Kreuzlingen by ten goals to one, you may get a shrewd idea of the comparative merits of English and Swiss First League Football. And so we have those old stagers, F.C. Aarau and F.C. St. Gallen qualified for promotion to the National League. Will they eacil themselves of the opportunity or will they elect to continue in the First League, like Kreuzlingen did last year? We shall see; but I do hope, neither of them will chose to go up, unless they have good reason to believe, that they will be able to compete success-fully in the highest circle. Far better to play a role of some consequence in the First League, than to linger all the season at the tail-end of the top-class, as it happened to Etoile Carouge, promoted The First League has finished its programme

role of some consequence in the First League, than, to linger all the season at the tail-end of the top-class, as it happened to Etoile Carouge, promoted last year and now relegated once more, having won but 6 points in 26 matches, scored but 14 goals and conceded 85! However, let us tender hearty congratulations to both clubs and may their choice be guided more by wisdom than by ambition. *M.G.*

CITY SWISS CLUB.

We again wish to direct the attention of the We again wish to direct the attention of the members and friends of the City Swiss Club, to the first "Réunion d'été," which is taking place on Tuesday next, June 4th, at the Brent Bridge Hotel, Hendon. The ladies are cordially invited, and after dinner a dance will be held. In order to allow the Committee to make adequate arrangements, it is necessary to book as early as possible.